

Administration et Rédaction :
MARTIGNY
AVENUE DE LA GARE
Téléphone (026) 6 10 52

TARIF DES ANNONCES :
Mardi Vendred
Valais le mm. 10 ct. 10 ct.
Suisse " 13 ct. 18 ct.
Etranger " 14 ct. 20 ct.
Réclames Valais 22 ct. 22 ct.
Réclames Suisse 28 ct. 40 ct.
Mortuaires " 20 ct. 20 ct.

Chèques postaux 11c 52

Le Rhône

JOURNAL VALAISAN D'INFORMATIONS PARAISSANT LE MARDI ET LE VENDREDI

ORGANE OFFICIEL DE L'ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

ABONNEMENTS
PAR ANNÉE

1 fois par semaine
Vendredi . . Fr. 4.—
Avec assurance-accidents
pour 2 personnes 7.30
Bulletin officiel 7.—

Le Vendredi :
Edition spéciale

Chèques postaux 11c 52

EDITION DU VENDREDI

Les abonnés au bénéfice
de l'ASSURANCE

sont assurés contre les accidents

après de La Baloise, Compagnie
d'assurances sur la vie, pour . . Fr.

1000.-

en cas de
décès, Fr.

1000.-

en cas d'invalidité
totale et jusqu'à Fr.

1000.-

en cas d'invalidité
partielle et permanente

Pour les grands travaux

Notre canton, comme tous les autres d'ailleurs, mais avec une acuité plus grande à cause de la modicité de ses ressources, va traverser une période difficile.

La crise nous menace ; on peut même dire qu'elle nous étreint déjà. Certaines grandes industries, qui jusqu'ici ont assuré le gagne-pain à de nombreuses familles, travaillent au ralenti, et, nous le savons, envisagent l'avenir avec inquiétude.

Dans les agglomérations importantes, la construction est presque arrêtée ; de nombreux logements ayant été créés ces dernières années sous forme de maisons familiales ou de bâtiments locatifs, il s'ensuit qu'aujourd'hui l'offre satisfait la demande.

Or, si le slogan est vrai : « Quand la construction va, tout va », l'inverse doit l'être également.

Et c'est encore pendant cette période difficile pour l'industrie, le commerce et l'artisanat que l'agriculture se débat dans une situation inquiétante.

Il faut donc voir la réalité en face et se demander comment il sera possible de traverser les temps calamiteux qui viennent de commencer.

En premier lieu, il s'agit de donner du travail à ceux qui en manquent : ouvriers, artisans, agriculteurs-saisonniers. Mais comment, puisque nous voilà aussi en pleine crise financière ?

Ne nous faisons pas d'illusions, il y a encore énormément de travail à réaliser chez nous. On dit bien que le Valais est maintenant équipé, que la plaine du Rhône est un magnifique verger, que tous les villages de la montagne sont desservis par de magnifiques routes.

Ce n'est pas nous, certes, qui allons nier les progrès réalisés dans le domaine de l'agriculture surtout, et nous reconnaissons que du beau travail a été accompli durant ces 40 dernières années.

Malheureusement cette action réjouissante ne s'est développée que dans une seule direction. En effet, si de nombreuses routes ont été créées un peu partout et sont actuellement plus ou moins bien entretenues, avouons cependant que le Valais n'est plus à la page - l'a-t-il jamais été ? - pour ses routes de grand trafic.

Quelques-unes sont dans un état déplorable. On les évite, à moins que ce ne soit tout à fait impossible de faire autrement. Dans ce cas on tempête, on généralise, et ceux-là font une mauvaise réclame au canton et, indirectement, à la Suisse.

Pour être juste, il convient d'avouer que pour le subventionnement des routes alpêtres, le Valais est préréité par la Confédération. Pourquoi ne serait-il pas logé à la même enseigne qu'Uri, le Tessin et les Grisons ?

Mais enfin, pour l'instant les choses sont ainsi et ce ne sont pas nos jérémiades qui modifieront la situation d'ici à demain.

Outre la modernisation du réseau routier qui aurait pour effet d'occuper de nombreux chômeurs, il faudra

bien, une bonne fois aussi, songer sérieusement à la réfection ou à la construction des bâtiments d'école.

Il y va, en effet, de la santé de nos populations. Trente, quarante enfants grouillent parfois dans d'infects taudis, mal chauffés, mal aérés, mal entretenus. Et l'on s'étonne que la santé de ces gosses soit chancelante, qu'ils réagissent nombreux à la tuberculine, à la pommade Moro et qu'ils aient une mine de détériorés à la fin de la scolarité.

On parle tant de la tuberculose - et nous aurons l'occasion de revenir sur ce sujet dans un prochain numéro - on veut déclarer la guerre à ce fléau et l'on refuse de s'attaquer à la racine du mal.

Et puisque nous abordons cette question, disons deux mots, en passant, de la lutte contre les taudis. Que n'a-t-on pas écrit à ce sujet ! Là aussi il conviendrait de procéder à un véritable assainissement. Mais quel travail !

Car, si l'on veut faire quelque chose de bien, il faut commencer par l'essentiel. Il s'agit d'établir un plan de la localité, puis de décider certains travaux d'édilité, et après seulement de s'attaquer aux détails.

Il n'aurait pas servi à grand-chose, en effet, d'avoir doté d'un certain confort l'un ou l'autre bâtiment, si les conditions locales ou le voisinage immédiat annihilent les effets bienfaisants de ces transformations.

Voilà, n'est-il pas vrai, assez de travaux pour occuper ouvriers, artisans et manœuvres pendant quelques années. Comme on s'en rend compte, la besogne ne manque pas.

Ce qui fait défaut, c'est l'argent. Non seulement la caisse de l'Etat est vide, et celles des communes ne sont guère logées à meilleure enseigne, mais la dette est si grande qu'on ne saurait songer à l'accroître davantage. Que faire alors ? C'est sur ce grave problème que s'est penché le Grand Conseil durant cette session prorogée.

On suggère de prélever de nouveaux impôts dont on affecterait le produit au financement des œuvres projetées.

Oui, mais... car il y a un mais gros d'inconnues : c'est le peuple qui décide en dernier ressort. Or, depuis quel temps, il est d'une évidente mauvaise humeur.

Les impôts augmentent, les produits du sol sont cédés à perte, et le coût de la vie reste insolentement haut.

Dans les masses, la confiance est en baisse ; certains vont jusqu'à dire que la révolte fermente.

Bref, le climat n'est de nouveau pas favorable à la décision qu'on sollicite du citoyen, et qui pourtant serait certainement dans son intérêt, comme dans celui du pays tout entier.

On le regrette sincèrement, et l'on souhaite qu'au moment voulu la raison finira tout de même par l'emporter sur le sentiment.

CL...n.

GRAND CONSEIL

SEANCE DU 11 JUILLET 1950

Présidence : M. Cyrille Michelet

L'ordre du jour prévoit l'examen du décret créant les ressources nécessaires pour l'exécution d'un programme de grands travaux.

Le premier orateur est M. Clavier. Le député de Sion, parlant des dégâts causés par le gel en avril dernier, propose une réduction de 40% sur les taxes cadastrales des biens-fonds des régions sinistrées.

M. Meizoz, sans s'opposer à l'entrée en matière, pense qu'il vaudrait mieux recourir à l'emprunt pour le financement de grands travaux.

M. Amacker, de St-Maurice, estime que le financement de grands travaux doit être étudié minutieusement. Il parle des difficultés pour l'aménagement de la route de la Forclaz dont le coût dépasserait huit millions. L'orateur propose une autre solution pour relier le Valais à la région de Chamonix : c'est d'élargir la route de Salvan et de construire une route de Salvan à Finhaut qui aboutira au Châtelard à la route actuelle.

Plusieurs députés interviennent encore au cours de la discussion, mais aucun ne s'oppose à l'entrée en matière.

M. Gard donne des renseignements à la Haute Assemblée sur le financement des travaux. Il indique ensuite à M. Clavier les raisons pour lesquelles le gouvernement ne peut pas accepter sa proposition de réduction des taxes cadastrales pour les biens-fonds des régions sinistrées. Il n'est pas légal de changer les taux de base des taxes pour une certaine catégorie de contribuables.

M. Anthamatten rappelle les raisons pour lesquelles l'amélioration de certaines routes et la construction de nouvelles s'impose dans le canton. Répondant à M. Amacker, le chef du Département des travaux publics déclare en ce qui concerne l'aménagement de la route de la Forclaz que les crédits sont déjà alloués pour sa restauration, demandée du reste par les communes intéressées, et que le projet du député de St-Maurice sou-

lève une foule de difficultés à résoudre. (Le « Rhône » les a relevées dans son dernier numéro.)

L'entrée en matière est votée par 85 voix à 0.

SEANCE DE RELEVÉE DU 11 JUILLET 1950

Présidence : M. Cyrille Michelet

Le début de la séance est consacré à la liquidation d'affaires en suspens depuis la dernière session :

Correction du Rhône

La Haute Assemblée se prononce sans opposition pour la continuation des travaux de correction du Rhône entre Chalais et Vernayaz.

Subventions aux hôpitaux

L'ordre du jour appelle l'étude de trois projets de décrets se rapportant à la participation financière de l'Etat aux agrandissements des hôpitaux de Viège, de Sion et à la création d'un préventorium à Finhaut. La commission recommande l'entrée en matière qui est adoptée.

Les trois décrets sont acceptés sans opposition. L'Etat subventionnera donc à l'agrandissement des hôpitaux de Viège et de Sion, ainsi qu'à l'aménagement du Préventorium de Finhaut. Sa participation totale sera de Fr. 536.000.—.

Fraises et grêle

MM. les députés Euchariste Massy et J.-M. Perruchoud développent leurs interpellations concernant, pour le premier, la baisse du prix des fraises de montagne, et pour le second, les ravages causés par la grêle récemment, dans la région Réchy-Grône.

M. le conseiller d'Etat Troillet répond aux deux interpellateurs. Il assure M. Perruchoud que l'Etat entend apporter aux sinistrés toute l'aide possible, puis rappelle à M. Massy que l'écoulement de la fraise est subordonné aux conditions du marché, de la loi de l'offre et de la demande. Nous ne pouvons imposer nos desirs aux gros marchands.

M. Lampert renseigne encore la Haute Assemblée sur les énormes difficultés que présente le problème de la vente de nos fruits et légumes.

ECHOS ET NOUVELLES

La quarante-neuvième étoile du pavillon des U. S. A.

La Chambre des représentants des Etats-Unis a décidé d'élever le territoire de l'Alaska au rang d'Etat de l'Union. La bannière des Etats-Unis s'enrichira ainsi d'une nouvelle étoile, la quarante-neuvième. C'est en 1867 que les Etats-Unis rachetèrent l'Alaska à la Russie pour la somme de 7 millions de dollars.

Situé à l'extrême nord de l'Amérique, l'Alaska ne compte que 100.000 habitants, alors qu'il est 40 fois plus étendu que la Suisse. Ce n'est pas comme terre de peuplement que les Etats-Unis ont acquis cette portion de terre, mais bien plutôt à cause de son importance stratégique. L'Alaska se trouve au bord de la mer de Behring ; c'est là que les Etats-Unis et l'U.R.S.S. voisinent de plus près. Par les journées claires, on peut apercevoir, de l'Alaska, la côte de Sibérie.

Les Etats-Unis, en collaboration avec le Canada, ont déjà construit la route de l'Alaska, qui est longue de 1700 kilomètres !

On se marie à tout âge

Complètement affolés, les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants d'une dame américaine de 90 ans la font rechercher par toutes les polices, car elle a disparu de la maison depuis 24 heures. Disparue n'est pas le mot, puisque les policiers l'ont découverte, fort occupée à épouser un godoleureau de 86 ans, dans la ville voisine.

La Société du rire

A 22 ans, on a envie de rire. Du moins, Milton Luchau le pense. Il a fondé à New-York la « société du rire ». Une fois par semaine, ses camarades de l'Université - ils sont 150 « rieurs » - se réunissent autour de lui pour rire pendant deux heures, très exactement. Un seul n'a pu tenir le coup, et a expliqué pourquoi : - Ça le rendait neurasthénique.

Celles qui changent rarement de mode

Une grande nouvelle qui risque de passer un peu inaperçue au milieu des bulletins de guerre, c'est le changement de coiffure projetée par l'Armée du Salut. Finie la capote bleue désuète. Nous allons au moderne. La question passionne l'Angleterre et l'Ecosse : choisira-t-on une sorte de casquette à visière, ou un petit canotier rond ?

SEANCE DU 12 JUILLET 1950

Présidence : M. Cyrille Michelet

L'ordre du jour de cette dernière séance de la session est réservé à la poursuite des discussions sur le projet de décret créant les ressources nécessaires à l'exécution d'un programme de grands travaux.

L'art. 4 précise la création d'une taxe d'assistance à laquelle seraient soumises les personnes majeures des deux sexes exerçant une activité assujettie à l'impôt cantonal, les personnes morales de droit privé et les collectivités et communautés sans personnalité juridique ayant dans le canton leur siège ou établissements stables. La taxe produirait 400.000 fr.

Plusieurs députés s'élèvent contre la création de cette taxe et demandent la suppression pure et simple de l'article 4.

Le chef du Département des finances, M. Gard, d'accord avec la commission, ne peut pas renoncer à cette disposition - juste et équitable - qui constitue du reste un acte de solidarité de la part de tous les citoyens.

Au vote, par 62 voix contre 33, la commission l'emporte et l'article 4 est adopté.

L'art. 12 prévoit que le décret est applicable pour les années 1951 et 1952 et que cette validité sera automatiquement prolongée pour deux ans. Il est adopté.

L'art. 13 stipule que les ressources provenant du présent décret seront affectées exclusivement aux travaux et autres buts mentionnés dans le message du Conseil d'Etat du 23 juin 1950.

Sur proposition de la commission des finances, la Haute Assemblée vote par 62 voix contre 29 l'emprunt d'un million de francs pour venir en aide aux paysans dans la gêne.

Finalement, le décret est accepté par 66 voix contre une. L'urgence de ce décret n'étant pas combattue, il sera discuté en deuxième lecture lors d'une session prorogée qui aura lieu probablement en septembre.

Les députés acceptent en deuxième lecture le projet de loi sur le timbre, puis M. Michelet déclare la session close.

A travers la Suisse

Une auto contre un car : 2 morts

Entre Fribourg et Bulle, une auto dont la conductrice, Mlle Berthe Cossy, d'Epesses, avait perdu le contrôle, est venue se jeter contre un car de la compagnie G.F.M. Tandis que Mlle Cossy s'en tirait avec une clavicule brisée, deux occupants de la voiture, M. et Mme Oulevay, âgés respectivement de 79 et 54 ans, furent tués.

Congrès international de pédiatrie à Zurich
Zurich abritera cette année le 6^e Congrès international de pédiatrie qui réunira plus de 2000 médecins. Cette assemblée sera purement scientifique. Elle sera présidée par le Dr G. Fanconi, professeur de pédiatrie à l'Université de Zurich et chef de la clinique infantile de la ville.



LA VOICI
AVEC
FILTRE

MAVRIDES
TURKISH

CHRONIQUE INTERNATIONALE

L'AVANCE COMMUNISTE EN COREE.

Les forces nord-coréennes continuent leur avance vers le sud, amorçant même un vaste mouvement enveloppant. Leurs chefs connaissent donc bien la stratégie ! Selon un porte-parole américain, ils auraient percé le front en trois endroits.

La campagne s'annonce donc dure pour les Sudistes et leurs alliés, les Américains, qui ne disposent pas encore d'un matériel suffisant pour stopper l'avance des communistes. Ces derniers font en effet intervenir dans la bataille des tanks de 40 tonnes et, depuis mardi, des avions à réaction du type « Yak 15 ». En attendant que les renforts terrestres soient à pied d'œuvre pour la contre-offensive, les Américains lancent tous leurs avions disponibles dans la bagarre.

M. PLEVEN REUSSIRA-T-IL ?

Par 373 voix contre 185, l'Assemblée nationale française a chargé M. René Pleven de former le gouvernement. M. Pleven a immédiatement entrepris les démarches et mercredi soir il pouvait présenter à M. Auriol, président de la République, les membres de son cabinet.

On y retrouve beaucoup de personnalités qui occupèrent déjà antérieurement les mêmes postes. Ainsi, M. Robert Schuman aux affaires étrangères, M. Queuille à l'intérieur, René Meyer à la justice, Petsche aux finances. Mais le résultat pratique de cette crise de 20 jours aura été le retour des socialistes au gouvernement. On attend avec curiosité le travail que M. Jules Moch a l'intention d'accomplir à la défense nationale.

L'APPEL DE STOCKHOLM

VU PAR M. ACHESON.

A propos de cet appel, qui circule également aux Etats-Unis, M. Acheson, secrétaire d'Etat, l'a qualifié de « stratagème de propagande dans le cadre de l'offensive de paix factice de l'Union soviétique ». « Une analyse de cette pétition, a-t-il ajouté, démontre qu'elle vise deux buts : 1. Donner de la vigueur aux inapplicables propositions soviétiques concernant l'énergie atomique en ignorant le plan de contrôle effectif approuvé par l'immense majorité des membres des Nations unies et auquel se sont opposés seulement l'U.R.S.S. et quatre de ses satellites. 2. Concentrer l'attention sur l'usage d'armes atomiques en flétrissant comme criminelle de guerre la première nation à utiliser cette arme et en ignorant l'agression sous d'autres formes actuellement pratiquée par les communistes.

Ces derniers ont démontré eux-mêmes l'aspect mensonger de la résolution de Stockholm en appuyant l'agression commise par la Corée du nord.

VALAIS

Pour combattre la fièvre aphteuse

Après l'apparition de la fièvre aphteuse à l'alpage de Six-Blancs, M. Cappi, vétérinaire cantonal, a ordonné l'abattage de 59 vaches, un génisson et deux veaux.

Ces animaux seront transportés par un camion spécial de l'Office vétérinaire fédéral à l'abattoir de Clarens.

Tout le gros et le petit bétail de la région - environ 3000 têtes - sera vacciné.

Nomination à l'Etat

Hier jeudi, le Conseil d'Etat du Valais a nommé M. Ferdinand Summermatter, avocat et notaire, chef du Service juridique du Département de justice.

Bénédiction d'une croix à la pointe Baumont

Dimanche, le 16 juillet, sera célébrée une messe au col de Fenestral, sur Finhaut, à 11 heures. Puis le prêtre ira bénir une croix érigée au sommet de la Pointe Baumont. A cette occasion, les montagnards de la région seront heureux de se retrouver dans ce beau coin de notre pays.

Les CIDRES doux et fermentés « ETTER » sont une excellente et économique boisson. Livrés franco domicile par les agents généraux :
Hermann Cretton & Fils, Charrat Tél. (026) 6 30 65

Apéritif
LUY
DISTILLERIE VALAISANNE DIVA S.A.
SION

Enfin réalisé **Photos en couleur**
sur papier avec tous appareils d'amateurs
Films 24x36, 6x6 et 6x9
Renseignements et conseils chez le spécialiste
PHOTO **DARBELLAY** MARTIGNY Tél. (026) 6 12 48

« LA SUISSE » ZURICH Incendie - Vol - Eaux - Glaces	HELVETIA-VIE Vie - Maladie	HELVETIA-Accidents Accidents - R.C. - Casco
Devis, offres, projets sans engagement par PAUL GASSER, SION Rue de Lausanne		
Toutes assurances		

LES SPORTS en Valais et ailleurs

Communiqués officiels

ASSOCIATION CANTONALE VALAISANNE DE FOOTBALL

Sion, Avenue de Tourbillon - Chèques postaux 11 c 782
Adresses officielles : Correspondance : Comité central de l'A. C. V. F.,
pour adresse René Favre, Avenue de Tourbillon, Sion.
Télégrammes : Ass. Val. de Football, Sion.
Tél. : Président, Sion (027) 216 42 ; Secrétaire, Ardon (027) 413 30

Communiqué officiel N° 44

1. ASSEMBLEE DES DELEGUES DE L'A. C. V. F.
— En séance du Comité central de l'A. C. V. F. du 17 juin 1950, il a été décidé de fixer l'assemblée annuelle des délégués au samedi 12 août 1950. Cette assemblée aura lieu à Lens, conformément à la décision prise lors de la dernière assemblée des délégués du 20 août 1949 à Leytron. Selon l'art 15 des statuts et règlements de l'A. C. V. F., les clubs qui auraient des propositions à formuler doivent les faire parvenir au C. C. en trois exemplaires jusqu'au 29 juillet 1950. Passé cette date, aucune proposition ne sera prise en considération.

2. RESULTAT DU MATCH DU DIMANCHE LE 2 JUILLET 1950.

CHAMPIONNAT CANTONAL.
Série B : Steg I-Riddes I, 2-2 (2e match poule finale pour le titre de champion valaisan).

RESULTAT DU MATCH DU DIMANCHE LE 9 JUILLET 1950.

CHAMPIONNAT CANTONAL.
Série B : Riddes I-Martigny III 3-0, forfait (3e match poule finale pour le titre de champion valaisan).

3. TITRE DE CHAMPION VALAISAN DE SERIE B.
— Le F. C. Riddes I et Steg I étant à égalité après le 3e match de la poule finale, il a été procédé au tirage au sort pour désigner le champion valaisan de série B. Le tirage au sort a été effectué par M. Oswald Crittin, président du F. C. Chamoson, et le sort désigne le F. C. Riddes I comme champion valaisan du championnat valaisan de série B.

Le Comité central de l'A. C. V. F. :
Le Président : René FAVRE
Le Secrétaire : Martial GAILLARD



TIR

Championnat de groupes de la S.S.C.

VIEGE, MARTIGNY ET RIED-BRIG, BRILLANTS QUALIFIES POUR LE 3e TOUR PRINCIPAL

Tous les amis de nos tireurs et tous les sportifs valaisans ne manqueront pas de se réjouir avec nous : des 7 équipes issues des éliminatoires dans notre canton, trois ont en effet accompli des exploits presque inattendus au cours des deux premiers tours, se qualifiant brillamment pour le troisième qui se disputera ces deux prochains dimanches.

On fondait certes de légitimes espoirs sur le comportement de nos as de Viège, mais il faut avouer que leurs résultats lors des éliminatoires et la sévérité du tirage au sort les avaient sensiblement amenuisés. Nous avons déjà dit vendredi dernier de quelle splendide façon les Haut-Valaisans s'étaient joués des difficultés jusqu'à ce jour et s'étaient qualifiés pour le 3e tour de la région A (15 et 16 juillet) avec le total remarquable de 441 points. Une nouvelle tout aussi réjouissante nous est parvenue en ce début de semaine : les deux rescapés de la région B se sont également tirés d'affaire et participeront aussi au 3e tour principal qui, pour eux, est fixé aux 22 et 23 juillet.

Au cours du récent week-end, Martigny a en effet réussi le très joli résultat de 420 points, devant Berner-Lorraine (419) et Trubschachen (367 !), ce groupe ayant sans doute été victime d'un accident qui expliquerait un total de points peu en rapport avec sa valeur réelle. Quant à Ried-Brig, s'il s'en est tout juste tiré avec 416 points, — juste compensation de la malheureuse élimination de Rarogne —, son mérite n'en est pas moins grand et il a droit également à toutes nos félicitations. Il s'est classé derrière Zurich-Fluntern (430), mais devant Reinach qui tout en totalisant également 416 pts, est cependant éliminé, son meilleur résultat individuel n'ayant été que de 87 pts, contre 91 à nos représentants.

Nos trois valeureuses équipes restent donc en course parmi les 114 qualifiées du pays. Souhaitons qu'elles puissent encore participer au concert des 76 groupes qui affronteront le 4e tour principal en août prochain !
J. Vd.

Lord Byron à Montreux avec Jean-Jacques Rousseau.

Les deux chantes du romantisme, si semblables par leur pensée mais qui ne se connurent jamais, se retrouveront côte à côte les 15 et 16 juillet à Montreux. Ils figureront en effet dans l'un des groupes historiques du cortège du Centenaire aux côtés d'autres des illustres personnages qui célébrèrent Montreux et ses charmes.

Cette procession tour à tour humoristique, amusante, émouvante promet de dépasser de loin le succès des cortèges organisés jusqu'ici par la station vaudoise et réunira des milliers de personnes tout autour de son parcours.



Martigny

Kermesse F.O.B.B.

C'est sous la voûte de verdure du jardin public que les gars du bâtiment vous conviennent à passer vos soirées des samedi et dimanche 15 et 16 juillet. Vous y trouverez du bon vin, de la bonne musique, de l'entrain et de la gaieté... le tout à des prix populaires. Nous rappelons que le bénéfice de nos kermesses est intégralement destiné au Noël de nos enfants. F.O.B.B., Martigny.

Il fait bon le soir...

... sur la terrasse du Casino. Rafraîchissements divers. Cassata.

Voyage aux Chutes du Rhin et Stein en Flèche rouge

dimanche, 16 juillet. Avis aux retardataires : le délai d'inscription expire demain samedi, à midi. Inscrivez-vous donc sans tarder à la gare Martigny-CFF, tél. No 6 11 21, ou chez M. André Moret, tél. No 6 16 64.

La Flèche rouge s'arrêtera aux gares intermédiaires de Martigny à Sion pour l'embarquement éventuel de participants.

C. A. S.

La course au Grand Cornier (cabane Moiry) aura lieu samedi et dimanche 15 et 16 juillet. Départ au direct de 13 h. 22, de Sierre en autocar jusqu'à Grimentz. S'inscrire chez le chef des courses : M. Jean-Maurice Gross.

Fleurs — Plantes vertes — Plantons

Mag. VEUILLET-ROULLER, horticult., tél. 6 15 45, Martigny-Ville, place de la Liberté COURONNES MORTUAIRES

Restaurant du Grand-Quai

Plat du jour Fr. 2.50. Assiette valaisanne et coupe glacée Fr. 3.20.

Fabrique de biscuits «Stella», Martigny-Ville

Biscuits cassés à Fr. 3.— le kg.

Bouilli avantageux — Saucisse à rôtir, fraîche Charcuterie Fr. 0.65 les 100 gr.

Boucherie Mudry, Martigny

Lutte contre les vers de la vigne de seconde génération

Le vol des papillons de la vigne, seconde génération, a déjà atteint, dans le Valais central en particulier, son maximum. Le traitement des grappes doit donc être effectué dès maintenant dans ces vignobles.

Nous conseillons comme produit l'utilisation d'une bouillie cuprique faible additionnée d'insecticide organique selon les doses prescrites par les fabricants.

Dans les parcelles réservées aux raisins de table, on effectuera avec succès des poudrages au moyen de produits à base de D.D.T. ou de Nirozan à raison de deux à trois traitements suivant la durée et l'intensité du vol des papillons.

(Communiqué de la Station cantonale d'Entomologie.)

L'espérance, tout trompeuse qu'elle est, sert au moins à nous mener à la fin de la vie par un chemin agréable. La Rochefoucauld.



Sion

Un enfant happé par un vélo

Le petit Théo Hischer, qui cheminait à la rue de Conthey, a été happé et renversé par un cycliste. Il a été relevé avec des plaies au front et a dû recevoir les soins d'un médecin.

Chute dans la Sionne

Un paysan de Grimisuat, M. J. Roux, descendait de son village à Sion quand en longeant la Sionne il fit un faux-pas et tomba dans la rivière. Le malheureux a été transporté à Sion avec une fracture de la hanche et des contusions.

Une main déchiquetée

Un garçon de 7 ans, le petit Crettaz, qui s'amusa dans un jardin, mit la main sur un jet. L'enfant eut la main déchiquetée et dut être transporté à l'hôpital pour y subir une opération.



Monthey

Une première messe à Collombey

Le Rd P. André Buttet, de la Congrégation du St-Esprit, a célébré sa première messe. C'est la quatrième fois en douze ans qu'un enfant de ce village entre au service de l'Eglise. Le chœur mixte, la fanfare «L'Avenir» participaient au cortège qui se rendait à l'église. Le sermon a été prononcé par le Rd Père Adrien Raboud, de Monthey.

Au C.N.M.

L'équipe de water-polo du Club des nageurs montheyens est première du second groupe romand de 2e ligue avec 6 matches joués et gagnés. Un seul point suffit aux Montheyens pour qu'ils obtiennent le titre et le droit de disputer les finales pour la promotion en 1re ligue.

COURTES NOUVELLES

Dans sa conférence de presse de jeudi, le président Truman a déclaré que les Etats-Unis n'avaient jamais été battus et ne le seront pas dans la guerre de Corée. Hier, 50 forteresses volantes ont lâché 500 tonnes d'explosifs sur les centres ferroviaires de la Corée du nord.

— Les six occupants d'une traction-avant ont été tués sur le coup, hier, lorsque celle-ci est entrée en collision, à Sarre-Union (Bas-Rhin) contre un camion.

— Le Tir cantonal vaudois s'est ouvert ce matin vendredi, à Moudon.

— Au hameau de Chevilles (Fribourg), une fillette de 7 ans, Hilda Tinguely, qui s'était suspendue à l'arrière d'un camion roulant à petite allure, lâcha bientôt prise et tomba sous la remorque qui l'écrasa.

— Une superforteresse américaine s'est écrasée la nuit dernière contre une montagne, le pic Bassett, dans l'Arizona. Les dix membres de l'équipage ont été tués.

LE TOUR DE FRANCE

A Goldschmidt les premiers 100,000 francs !

Ainsi, la grande boucle française a débuté hier jeudi avec l'étape Paris-Metz, de 307 km. Malgré l'heure matinale du départ (6 h. 40), ce fut sous les applaudissements d'une foule énorme que les coureurs quittèrent la Ville Lumière. Beaucoup d'entre eux n'arriveront malheureusement pas à la relayer le 7 août... Ce souci n'a peut-être pas été étranger à la course plutôt calme qui caractérisa cette première étape. Les coureurs restèrent groupés presque sur tout le parcours et ceux qui « crevèrent » (Kubler pour un) rejoignirent sans trop de peine. La course se joua dans les derniers kilomètres. Quatre hommes prirent le large, soit le Luxembourgeois Goldschmidt (déjà vainqueur en verve cette année), son compatriote Lambrecht et le Français Rémy. Le premier nommé triompha au sprint, gagnant du coup 1 minute de bonification et les 100,000 fr. attribués au maillot jaune.

Les Suisses ont couru très intelligemment et se sont classés dans un fort peloton que Kubler régla au sprint, prenant la 8e place à 1'16" du vainqueur, sans le jeu de la bonification.

Classement : 1. Goldschmidt, 9 h. 23' 08" ; 2. Rémy ; 3. Lambrecht, m. t. ; 4. Redolfi, 9 h. 23' 42" ; 5. Chatpatte, 6. Piot, m. t. ; 7. Kirchen, 9 h. 24' 18" ; 8. Ferdi Kubler, 9 h. 24' 26" ; et un peloton de 56 hommes dont tous les Suisses.

GYMNASTIQUE

Les championnats du monde à Bâle

Aujourd'hui vendredi, débutent, à Bâle, les championnats du monde de gymnastique, lesquels se dérouleront pendant 3 jours. Le nombre de participants inscrits est un succès sans précédent dans les annales de la F.I.G. : neuf nations avec des équipes complètes de huit gymnastes et trois nations avec des gymnastes individuels.

Le concours comporte des exercices libres et obligatoires aux quatre appareils, saut de cheval et mains libres, soit douze exercices auxquels viennent s'ajouter une course 100 m., un saut hauteur et un saut de perche style athlétique.

Pour le classement final, nous aurons les champions individuels et les équipes à chaque discipline (libres et obligatoires) et pour les quinze épreuves. Inutile d'insister pour comprendre que ce dernier passe avant les premiers aux yeux des nations inscrites.

Gymnastes finlandais, hongrois et les Suisses, qui se sont bien préparés, sont les plus sûrs prétendants aux titres. Les Italiens, avec leur fameux champion Figone, auront également leur mot à dire.

La petite gazette des sportifs

* Le brillant gardien du Cantonal F. C., l'ex-Montheyan René Luy, convolera en justes noces demain samedi, à Neuchâtel.

* Un nouveau joueur-entraîneur a été engagé par le F. C. St-Maurice pour la saison prochaine. Il s'agit de l'excellent arrière Chessex, de Montreux, moniteur diplômé de l'A.S.F.A.

Le Comité de la Fanfare municipale Edelweiss de Martigny-Bourg a le pénible devoir d'annoncer à ses membres actifs et honoraires la mort de

Madame Veuve Antoine TURCHI

née Marguerite ARLETTAZ

mère de leur dévoué membre actif Marius TURCHI.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.

Et voici...

NOS SOLDES

(Autorisation officielle)

à tous nos rayons, des OCCASIONS formidables à ne pas manquer

Consultez notre prospectus - Voyez nos vitrines

Notre département Messieurs sacrifie :

1 lot Pantalons de travail en coton soldés 16.—	1 lot Pantalons ville flanelle anglaise soldés 19.80	1 lot Manteaux pluie en popeline soldés 48.—	1 lot Vestons sport en lainage soldés 48.—	2 lots Complets sport ou ville soldés 89.— 98.—
1 lot Socquettes et chaussettes soldées 1.25	1 lot Caleçons courts coton écru soldés 2.—	2 lots Chemises polo coton ou jersey soldées 4.50 et 6.—	1 lot Complets salopettes triège pur coton soldés 14.—	15 % de rabais sur tous les complets non soldés

Notre rayon Confection Dames solde :

Robes sacrifiées 12.— 15.—	Robes sacrifiées 19.— 25.—	Robes sacrifiées 29.— 39.—	Top-coats sacrifiés 39.— 49.—	Manteaux sacrifiés 49.— 59.—
--	--	--	---	--

...et partout de très nombreux articles à des prix incroyables!!

Grands Magasins

GONSET

Martigny

SAXON - SION - MONTHEY



De gauche à droite : Ravissante robe de plage en twill imprimé, créée par Paquin. — Au centre : une création Helena Geffers en rayonne blanche avec garnitures de soie noire. — « Missouri ». Robe de toile blanche dont l'originalité réside dans le dos en broderie anglaise. Modèle André Ledoux.

SOLITUDE

Tout seul, dans la campagne, à l'heure où le crépuscule met sa somptueuse poésie dans la plaine ; tout seul il s'en va goûter une heure de paisible rêverie.

Cette solitude, il la veut, il la recherche, comme un bienfait du ciel.

Laissant loin derrière lui les bruits de la ville, il se délasse au sein des mêmes bruits de la campagne, ces bruits presque indistincts à celui qui ne sait pas écouter : chant de l'oiseau qui prélude dans l'ombre, auquel répond celui du rossignol amoureux de la nuit ; derniers murmures autour des nids cachés dans les branches, dans les champs, dans les buissons ; tintements de sonnaillies d'un troupeau au pacage ; murmure d'un ruisseau clair qui chante dans l'ombre ; sons lointains de cloches qui saluent le crépuscule d'un beau jour d'été dans la courte prière d'un « ave ».

Cet homme qui cherche la solitude bienfaisante, communie avec la nature par tout ce qu'elle donne à celui qui la comprend.

Il goûte l'ardente poésie de l'heure fugitive entre toutes, celle qui coule entre celle du jour et de la nuit. Poésie tout imprégnée de charme mélancolique de ce qui passe trop vite : tache de pourpre que le ciel embrasé étend sur les champs de blé avant de laisser au ciel cette teinte orangée qui se dégrade jusqu'au vert pour s'étendre dans le bleu de la nuit ; reflets qui incendient les alpes fermant le cirque de la plaine ; teinte mauve qui prend possession des collines et des vallons, et s'étire longuement comme un voile pour éteindre toute la féerie du crépuscule mourant.

Puis le souffle du soir passe, il lui semble entendre soupirer la nature, et tous les parfums de la terre vien-

nent jusqu'à lui. Le champ de blé incline sa moisson blonde, les avoines encore d'un vert doucement argenté, se balancent mollement ; les feuillages murmurent dans l'ombre qui vient, et l'âme apaisée s'unit au cantique de la nature en repos.

Solitude !

Non, ce n'est pas la solitude que tu cherches, toi qui seul parcours la campagne quand vient le soir. Non, ce n'est pas la solitude que tu trouves sur ton chemin.

Ce que tu cherches, c'est un peu de ce bonheur léger que le ciel donne à celui qui sait comprendre la nature et qui l'aime.

Ce que tu trouves, c'est la merveilleuse paix du cœur et de l'âme que le contact avec les choses simples intensifie. Cette solitude, peuplée du merveilleux, est pour toi un bain de jouvence où ton être tout entier retrouve les forces salutaires cueillies aux sources même de la vie.

Solitude ! Si chacun par le monde savait tout ce que renferme et représente ce mot, tout ce qu'il crée, tout ce qu'il donne ou peut donner, tout ce que cette chose dite impalpable fait naître dans l'esprit et le cœur de l'homme, il n'y aurait plus de désirs immenses insoumis, plus de domination et de haine et peut-être plus de guerre puisque la solitude veut la paix.

Le 11 juillet 1950.

ANILEC.

MORANDINE
APÉRITIF ANISÉ DISTILLÉ

Les jouets dangereux

Offrez à votre rejeton une belle draine et... un bout de trottoir pour s'amuser : il quittera bientôt le trottoir encombré de piétons pour la chaussée apparemment déserte et — Dieu sait pourquoi — choisira précisément le moment où arrive un camion ou une automobile pour se jeter dessous.

La trottinette, le tricycle et les patins à roulette sont, tout comme la draine, des jouets insurpassables (à côté de la poupée qui dit « maman » et de l'ours en peluche qui ne dit pas « papa »), mais ils ont ceci de commun, à part les roues, qu'ils subissent tous l'extraordinaire pouvoir d'attraction de ces véhicules pour grandes personnes que sont, dans le langage des grandes personnes, les « dix tonnes », les « vingt chevaux » ou les « deux litres et demi ».

Or, que pèse, on vous le demande, la vie de votre petit Robert ou de votre petite Lucienne face à ces lourdes machines ? Fort peu, c'est bien certain. Que signifient d'autre part, pour eux, ces déconcertantes inventions d'adultes que sont « la priorité de droite », le « stop obligatoire » ou le « sens unique » ? Exactement rien ! Ignorants de toutes ces règles de la circulation qui ne les concernent point encore, imprudents par définition, ils risqueront à chaque instant d'aller bêtement finir leur courte existence sous des pneus ballons ou des pare-boue nickelés.

Moralité : offrez à votre enfant, en même temps que l'un de ces jouets à roues, autre chose qu'un bout de trottoir ou que quelques mètres de chaussée. Par exemple un jardin, un parc public ou un quelconque endroit

de jeu prévu pour eux. Et ne perdez pas d'autre part une seule occasion de leur montrer comment on traverse une route et de leur expliquer (par exemple) « qu'une auto ça peut faire mal » et qu'il vaut mieux essayer de l'éviter selon une technique que nous vous laissons le soin de leur exposer !

BPA

BIBLIOGRAPHIE

Chez le roi de Siam

L'envoyé spécial de « L'Illustré » a eu la bonne fortune d'être reçu par le roi Rama IX et la reine Sirikit de Siam, dans leur propriété lausannoise. Il a rapporté de cette visite un article solidement documenté et très vivant qui nous permet de faire plus ample connaissance avec les jeunes et sympathiques souverains de la lointaine Thaïlande. Admirablement illustré, ce reportage ne laissera personne indifférent. Dans le même numéro, une grande carte en quatre couleurs de Trieste, des documents sensationnels sur la mort de Giuliano, et le palmarès du grand concours du Centenaire touristique de Montreux. « L'Illustré » est en vente partout au prix de 55 ct.

Montreux

Au Casino : du 1^{er} juillet au 5 sept.
Exposition : 100 ans de tourisme

VALAIS

Salvan

Après les fêtes du centenaire de la « Cible »

Le dernier acte des manifestations qui ont marqué le centième anniversaire de la fondation de « La Cible » s'est déroulé dimanche à Salvan. Ce fut la proclamation des résultats et la distribution des prix du « Tir du Centenaire » qui avait vu son couronnement lors de la journée officielle du dimanche 2 juillet.

Nous donnons ci-après les principaux résultats de ce concours qui réunit les meilleurs tireurs du Valais et des cantons voisins :

CONCOURS DE GROUPES : 1. Super-Pirex, Renens, 220 points ; 2. Les Vengeurs, La Chaux-de-Fonds, 215 ; 3. Les Hannetons, Martigny, 211 ; 4. L'Arquebuse, Genève, 209 ; 5. Les Craks, Sierre, 207 ; 6. Le Progrès, Champéry, 207 ; 7. Val d'Illiez, 206 ; 8. Ardon I, 205 ; 9. Chavalard I, Fully, 204 ; 10. Octoduria, Martigny, 201 ; 11. Les Bons Copains, Troistorrens, 197 ; 12. Les Ours, Orsières, 196 ; 13. L'Aiglon I, Verrières, 194 ; 14. Les Carabiniers, Monthey, 193 ; 15. Emaney, Salvan, 191 ; 16. Les Valez-Rien, Sion, 191 ; 17. Chavalard II, Fully, 189 ; 18. Noble Jeu de Cible II, St-Maurice, 187 ; 19. Le Mousqueton, Montana, 187 ; 20. Le Pleureur, Bagnes, 186 ; 21. Noble Jeu de Cible I, St-Maurice, 186 ; 22. Arosa, Salvan, 184 ; 23. Blez, Vérossaz, 184 ; 24. Tzarkaza, Chamoson, 183.

Il y eut 38 groupes classés.

CIBLE « CENTENAIRE » : 1. Stauffer Bernard, La Chaux-de-Fonds, 58 points ; 2. Bortis Antoine, Sion, 58 ; 3. Délez Charles, Vernayaz, 56 ; 4. Défago Mare, Val d'Illiez, 56 ; 5. Cpl Collombin, gend., Monthey, 56 ; 6. Cherix Bernard, Troistorrens, 56 ; 7. Deslarzes Louis, Bagnes, 55 ; 8. D'Allèves Mce, Sion, 55 ; 9. Rey Emile, Corin s. Sierre, 55 ; 10. Cottier Jean-Marie, Vernayaz, 55 ; etc.

CIBLE « MILITAIRE » : 1. Cavé André, Orsières, 372 pts ; 2. Clémento Frédéric, Ardon, 363 ; 3. Rey Emile, Sierre, 360 ; 4. Lonfat François, Marécottes, 355 ; 5. Marty Max, Martigny, 355 ; 6. Cavin Alfred, Genève, 353 ; 7. Solioz Denis, 351 ; 8. Zolig Ludwig, Zurich 348 ; 9. Coquoz Frédéric, père, Salvan, 347 ; 10. Morisod Bertin, Vérossaz, 346 ; etc.

CIBLE « PATRIE-BONHEUR » : 1. Mariétan Rémy, Champéry, 93 pts ; 2. Fiorina Joseph, Sion, 98 pts ; 3. Lambert Louis, La Chaux-de-Fonds, 97 ; 4. Cotz Julien, Genève, 97 ; 5. Michelod Jules, Chamoson, 97 ; 6. Gross Joseph, Martigny, 96 ; 7. Fournier Frédéric, Salvan, 95 ; 8. Farquet Joseph, Martigny, 95 ; 9. Meytain François, St-Maurice, 95 ; 10. Addy René, Martigny, 95 ; etc.

Les accidents de la route

Une motocyclette conduite par M. Paul Studer, de Maragnenz, est entrée violemment en collision avec un camion, près d'Euseigne. Le conducteur de la moto et le passager du siège arrière, M. Albert In Albon, ont été grièvement blessés. Ils ont été transportés à l'hôpital.

Près de la Souste, un side-car piloté par M. Robert Hetzel de Genève, ayant comme passager M. Henri Gasparini, de Sion, a tourné fond sur fond après avoir heurté une pierre. Le conducteur souffre d'une fracture de la colonne vertébrale et M. Gasparini d'une fracture de la main.

Une moto a fait une embardée sur la route Viège-Rarogne, projetant les deux occupants violemment à terre. L'un d'eux, M. Berchtold, a été gravement atteint à la tête.

Surveillez vos cultures de betteraves !

Il y a des parasites qui attaquent régulièrement, toutes les années, nos cultures et contre lesquels on est obligé de traiter chaque année. Par contre, d'autres, peu connus, apparaissent souvent occasionnellement et peuvent devenir tout à coup un fléau. Au groupe de parasites s'attaquant à la betterave sucrière appartient la Casside nébuleuse, coléoptère aplati en forme de bouclier. Les larves verdâtres se nourrissent d'abord des feuilles des mauvaises herbes, en particulier de celles du Chenédo blanc. A fin juin, les larves se déplacent sur les betteraves où elles causent de sérieux dégâts. De plusieurs régions on nous a signalé l'apparition de ce parasite. Un contrôle des champs est à conseiller ces jours-ci et, cas échéant, il sera nécessaire de procéder à un traitement au Gésarol 50 à 0,2 % + Mouillant Geigy à 0,1 %.

Utilisation d'excédents de fruits par fabrication de cidre doux

Causerie radiophonique

L'intérêt que présente cette question n'échappe à aucun producteur du Valais. Alléger le marché des fruits de table, procurer en même temps la plus saine et la plus économique des boissons est un progrès que nous devons réaliser.

L'exposé de ce problème sera donné par Radio-Sottens le dimanche 16 juillet, à 12 h. 15, par M. Michelet Cyprien, secrétaire de la Fédération des producteurs de fruits et légumes du Valais.

Une chute de 500 mètres au Rothorn

Deux jeunes gens de La Chaux-de-Fonds, MM. Jean-Pierre Amez-Droz et Triponez, partis dimanche de Zinal en excursion au Rothorn, ont fait une chute mortelle de 500 mètres. Les deux malheureux ont été retrouvés mercredi sur le glacier de Zinal par le guide René Epiney et M. Adolphe Epiney, gardien de la cabane de Mountet, qui étaient partis à la recherche des deux touristes. Une colonne de secours a ramené les corps à Zinal hier jeudi.

Accident à la Dixence

Un infirmier de la Dixence, M. Edmond Leigner, travaillant à Motôt, a été victime d'un grave accident. Le malheureux a été transporté à la Clinique générale, à Sion, avec une jambe écrasée. On redoute devoir l'amputer.

Deux accidents mortels

A Lens, une vache tirant un char de foin se mit tout à coup à courir. Le conducteur, M. Pierre Morard, 61 ans, saisit l'animal par la tête pour tenter de l'arrêter, mais sans succès. Il fut violemment projeté au sol, tandis que la vache allait tomber dans un bisse.

Transporté à l'hôpital de Sierre, M. Morard devait y succomber peu après d'une fracture du crâne.

— Un paysan de St-Maurice-de-Lagues, M. Edouard Clivaz, 49 ans, qui était juché sur un char de foin, a fait une mauvaise chute et s'est ennuqué. Transporté à l'hôpital de Sierre, il a succombé à ses blessures.

Au sommet du Cervin, avec le micro !

On annonce, en effet, que les 5 et 6 août, l'émetteur de Sottens — auquel seront reliés pour la circonstance l'émetteur national suisse à ondes courtes de Schwarzenbourg et vraisemblablement un certain nombre de stations françaises et anglaises, voire américaines — diffusera le reportage d'une ascension au Cervin !

Dans les grandes lignes, elle se déroulera dans les conditions suivantes : un reporter, accompagné de guides, techniciens et porteurs, escaladera le Cervin. Il procédera, pendant son ascension, à toute une série de brefs reportages. Deux premières émissions sont annoncées pour le samedi 5 août, de 19 h. 25 à 19 h. 45 et de 22 h. 35 à 22 h. 40 ; elles seront faites de la cabane du Hörnli. Le lendemain, dimanche 6 août, le même reporter, livrant, avec sa caravane, son ultime et audacieux assaut au géant des Alpes, s'adressera aux auditeurs de 7 h. 20 à 7 h. 40, puis de 8 h. 40 à 8 h. 45, à 9 h. 55, à 11 h. 00, à 12 h. et à 13 h. 00. Il aura atteint, à ce moment-là, le sommet du Cervin et parlera, au lieu de cinq minutes, pendant 20 minutes, son reportage étant transmis par l'ensemble des émetteurs suisses et étranger alertés pour la retransmission. De plus, à son retour à la cabane du Hörnli, il fera un dernier reportage, de 21 h. 00 à 21 h. 15 environ.

Tous ces reportages seront faits aussi bien en français qu'en anglais.

La fête champêtre des Mayens de Sion au profit de la Pouponnière valaisanne

C'est donc pour le dimanche 6 août que la Pouponnière valaisanne invite tous ses amis à la kermesse aux Mayens de Sion. Evidemment, la fête de charité d'une année ressemble étrangement à la fête de charité d'une autre année, mais on tâchera tout de même d'y apporter du nouveau. La jeunesse des Mayens ne pourrait-elle pas préparer un petit théâtre, ou des chants, ou des sketches ? Quelle bonne occasion pour stimuler ou même éveiller des talents naissants ! Et nos jeunes filles et nos dames confectionneront certainement avec joie ces mille petits objets qu'on aime acheter ou de délicieux gâteaux qu'on viendra déguster à la fête. L'effort que chacun voudra bien faire garantira le succès de la fête et le comité de la Pouponnière et tous les mignons petits pensionnaires de l'hospitalière maison vous disent à l'avance un grand merci. Tenez la date du 6 août, réservez cette journée à la Pouponnière valaisanne.

Couleurs fines à l'huile TALENS

Gouaches - Aquarelles - Pinceaux - Châssis
Toiles à peindre

R. Gualino et R. Poncioni
Martigny-Ville, tél. 6 11 45

FÊTES DU CENTENAIRE

Samedi et dimanche 15 et 16 juillet à 14 h. 30 : **Grands cortèges**

historiques et folkloriques - 3000 participants - 10 corps de musique - BATAILLES DE CONFETTI

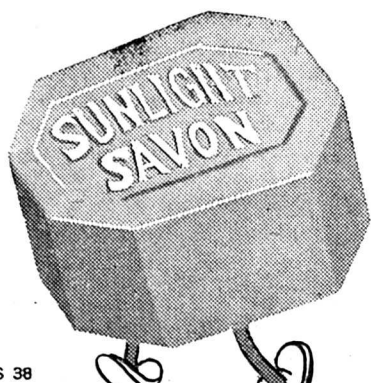
Prix des places : Entrée dans l'enceinte Fr. 2.-, supplément pour places assises : chaise Fr. 4.-
Tribune Fr. 6.-, 8.-, 10.- et Fr. 12.- (taxe comprise). Militaires et enfants, prix spéciaux.

Location : Office du Tourisme, Montreux. Tél. 6 93 84

Prenez CIRCULAN contre les troubles de la circulation

artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique, nervosité, hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, pieds et jambes froids ou engourdis. Fr. 4.75, cure moyenne Fr. 10.75. CURE Fr. 19.75, chez votre pharmacien et droguiste.

Extrait de plantes



Je suis maintenant bien plus grand et je symbolise la propreté parfaite du linge et du ménage. Je savonne merveilleusement les parties crasseuses du linge, nettoie planchers et parois, escaliers et portes.

90 cts.



Vos mains se sont-elles salées au travail ? Je les nettoie sans en attaquer la peau. Je suis doux et respire la fraîcheur. Aussi m'apprécie-t-on pour les soins corporels !

83 cts.



Donnez-moi ce que vous voulez : seille ou lessiveuse automatique, draps ou lingerie fine. Je lave tout, à fond, mais ménage les tissus !

Fr. 1.40

SAVON SUNLIGHT extra-savonneux, doux et profitable

Voyez nos prix avantageux

Chaussures pour enfants dès
7.-

Pantoufles dès
7.-

Chaussures pour dames dès
12.-

Chaussures pour messieurs dès
19.-



9.-

9.-

19.-

24.-

Qualité à des prix avantageux

Chaussures Modernes Bally

Martigny / Place Centrale

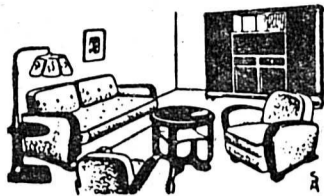
VERS DE LA VIGNE

(2^e génération)

Traitement des grappes au Gésarol 50 à 0,2 % + bouillie bordelaise, adjonction de 0,1 % Mouillant Geigy, seulement en cas de forte chaleur.

Raisins de table traiter au Gésarol pour poudrage ou Gésarex.

DDT



Meinrad BENDER

Ameublements

Meubles neufs et occasions

Magasins MARTIGNY-GARE et FULLY
Tél. 6 15 79 Tél. 6 32 72

Vente - Achat - Echange

Motofaucheuses

RECORD avec treuil RAPID petit modèle

Toutes machines de culture - Pompes en tous genres
Moteurs fixes et transportables

Charles Méroz Machines agricoles
Martigny-Ville Téléphone 6 13 79
Représentant des Ateliers de Constr. Bucher-Guyer

Pour vos moissons

à la moissonneuse-lieuse,
adressez-vous à

Pierre Guex Tél. 6 10 06 **Martigny-Bourg**



...Dans le souffle
frais du vent...

Agence « **CONDOR** »

Vente - Réparations
Travail soigné

A. BUGNON cycles
MARTIGNY, succ. de A. Faisant

ICI

Service technique diplômé renforcé pour réparations promptes et soignées, à prix modérés, de **RADIOS, PICK-UP.**

Ventes, échanges, locations, facilités.
M. FESSLER, musique
Martigny-Ville

Nickelage, Chromage Etamage, Argentage Polissage

B. KNUSEL
MARTIGNY-BOURG
Succursale de Renens
Av. du Bourg, tél. (026) 617 65
Travail soigné Prix modérés

Occasions à l'état neuf !

BAIGNOIRES

sur pieds et à murer
Lavabos avec robinetterie.
W. C. complets. - Eviers.
Chaudières à lessive, galv.
avec chaudron neuf, 145 fr.

Comptoir Sanitaire

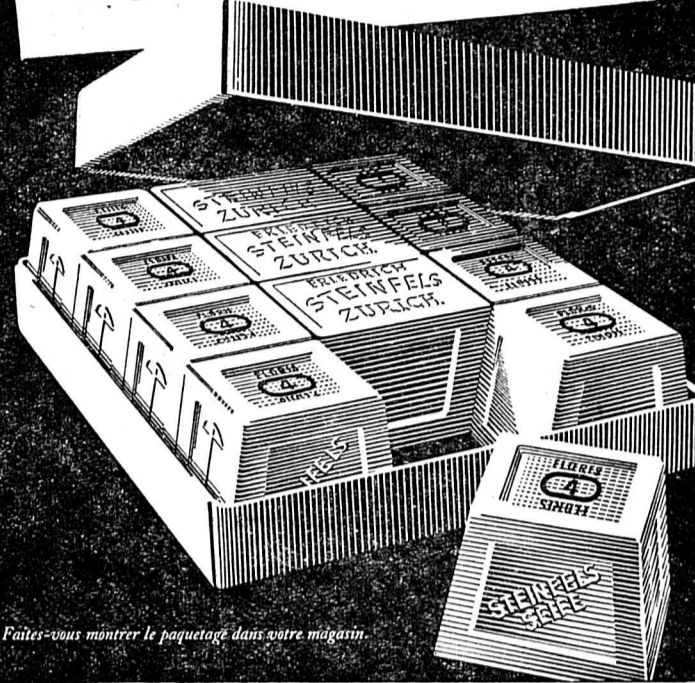
9, rue des Alpes, Genève,
Tél. 2 25 43. (On expédie.)

Steinfels

Provisions de ménage

12 morceaux de savon
Steinfels avec 12 chèques-
images de 4 points chacun

Prix fr.
10⁸⁰
moins rabais



Faites-vous montrer le packaging dans votre magasin.

A l'imprimerie Pillet, Martigny: Billets de la Loterie Romande

Vente juridique

Sur délégation de l'office des faillites de Montreux, l'office des faillites de Martigny vendra en enchère unique au plus offrant, le samedi 22 juillet 1950, dès 13 h. 30, au dépôt du failli à Martigny-Ville (rue des Hôtels, ancien Hôtel Clerc), les avoirs mobiliers de la masse en faillite Raymond GAY, matériaux de construction, savoir notamment :

- I. Des matériaux de construction : des liants, des produits Gyps-Union, des briques, des produits en terre cuite (boisseaux, mitrons, tuiles, faitières, etc.), des canaux de fumée, des tuyaux et produits en ciment (plots, coudes, etc.), des carrelages, des faïences, des éviers, des cartons bitumés, des bois croisés et isolants, de l'éternit, du lignat, des badigeons et peintures, des explosifs et des huiles.
- II. Du matériel de bureau : meubles de bureau en acier (bureaux, armoires, fauteuils, tiroir à classeurs), tables, 1 machine à écrire, 1 machine à calculer, 1 machine à comptabiliser, une machine à circulaires et du petit matériel de bureau.

Pour visiter, prière de s'adresser à l'office soussigné.

Estimation officielle du tout : Fr. 24,000.— environ.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

Office des faillites de Martigny :
Le préposé : **A. GIRARD.**

La fille

EMILE RICHEBOURG

maudite

— J'espère, comme je vous l'ai dit, que vous m'aidez. La comtesse n'a près d'elle que des femmes, entre autres sa femme de chambre, Mariette, dont nous parlerons tout à l'heure. Nous pourrions facilement nous introduire dans le château et, sans être obligés d'exercer aucune violence, nous emparer de l'enfant, quelques heures après sa naissance. Mais nous serions vus et probablement reconnus, quelque précaution que nous prenions ; d'ailleurs, ne serions-nous ni vus, ni reconnus, ce qui ne semble pas admissible, la comtesse n'aurait pas à chercher le nom de l'auteur de l'enlèvement. Dans ce cas, les conséquences pourraient devenir très graves, car la comtesse ne reculerait, sans doute, devant aucun moyen afin de se faire rendre son enfant.

— J'ai donc renoncé à agir ou à vous faire agir directement.
— Alors, j'ai pris un troisième associé.
— Qui donc ?
Le comte étendit la main et montra au domestique ébahi son chien qui, étendu sur le tapis, tournait vers eux ses yeux intelligents.
Germain comprit alors dans quel but le comte avait fait faire au chien de nombreux exercices avec une poupée emmaillotée, et pourquoi, depuis quelque temps, une femme du peuple venait chaque jour à l'hôtel avec son jeune enfant.
— Vous comprenez, n'est-ce pas ? reprit le comte.
— Oui, je comprends.
— C'est lui qui pénétrera dans le château ; s'il peut

arriver à l'enfant, et nous allons nous occuper de ce qu'il y a à faire pour cela, je suis sûr qu'il le prendra, même dans les bras de sa mère, pour nous l'apporter, serions-nous à une lieue du château.

Germain ne savait plus que dire. Il était stupéfié.

Après un silence, le comte reprit :

— Mais, pour que mon plan réussisse, il est indispensable que nous ayons une personne à nous auprès de la comtesse. Lui envoyer quelqu'un serait la mettre en défiance. Quand vous m'avez parlé de Mariette tout à l'heure, en me faisant connaître certains faits intéressants que j'ignorais, j'ai pensé que cette jeune fille pouvait m'être utile. Elle aime Firmin, m'avez-vous dit ; naturellement elle désire se marier ; on peut lui offrir une dot de dix mille francs. Croyez-vous, Germain, que cette somme soit suffisante pour décider Mariette à me servir ?
— Je ne connais pas assez le caractère de Mariette pour pouvoir rien préjuger, répondit Germain.
— Vous essayerez toujours, dit le comte. D'ailleurs, elle aura peu de chose à faire : ouvrir les portes au chien pour qu'il puisse pénétrer jusqu'à l'enfant et veiller à ce que celui-ci soit convenablement emmailloté, afin que l'animal ne puisse lui faire aucun mal en le prenant dans sa gueule. Voilà tout. Je tiens même à ce qu'elle ne soit pas instruite de mon projet. Elle ouvrira les portes sans savoir pour quel motif, et, l'enfant enlevé, sa complicité nous assurera sa discrétion.

— Dans tous les cas, si elle consent à me servir, je la verrai moi-même et lui donnerai des instructions pour que l'enfant puisse être saisi par le chien sans courir aucun danger ; car ce n'est pas sa mort que je veux ; non, non, je ne veux pas sa mort !...

— Quand vous l'aurez enlevé à sa mère, monsieur le comte, qu'en ferez-vous ?

— Je vous le confierai, Germain, car c'est vous que je charge, dès aujourd'hui, du soin de le placer convenablement. Vous penserez à cela. Vous avez tout le temps nécessaire, puisque ce n'est que dans trois semaines ou un mois qu'il verra le jour. Vous trouverez facilement

une famille pauvre qui l'adoptera. On donnera une forte somme à ces braves gens, et comme je ne veux pas que cet enfant soit un malheureux, on lui assurera une pension suffisante pour vivre indépendant et à l'abri de la misère. L'essentiel est qu'il ignore toujours le secret de sa naissance. En plus de la pension qu'on lui fera, et dont le capital sera versé et sérieusement garanti, à sa majorité, que ce soit une fille ou un garçon, mon intention est de lui donner cent mille francs. Ce sera pour la fille une dot, qui lui permettra de se marier convenablement ; pour le garçon, s'il est actif et intelligent, le moyen de faire fortune.

— C'est vous, Germain, ou plutôt, ce qui vaudra mieux encore, une personne en qui vous aurez confiance, qui placera en son nom le capital mis à votre disposition afin de constituer les rentes à servir régulièrement par mois, par trimestre ou par semestre. Dans tout cela, vous le comprenez, mon nom ne doit pas être prononcé.
— Du reste, nous reparlerons plus longuement de cette partie de votre mission et nous réglerons ensemble tous les détails. Pour le moment nous avons autre chose à faire. Vous êtes bien décidé à me servir ?
— Je n'ai pas à discuter les volontés de mon maître, répondit le domestique avec émotion ; monsieur le comte peut me donner ses ordres.

— C'est bien, Germain, je n'attendais pas moins de vous ; soyez tranquille, vous aurez aussi votre récompense.
— Je n'ai qu'une ambition, monsieur le comte : rester toujours à votre service.

— Certes, j'espère bien que vous ne me quitterez jamais ; mais je peux mourir, mon brave Germain, et je ne voudrais pas qu'après moi vous fussiez obligé de servir dans une autre maison.
Germain s'inclina.

— Monsieur le comte fera ce qu'il jugera convenable pour son dévoué serviteur, dit-il.

— Maintenant, il faut voir Mariette et nous assurer d'elle.

— Quand monsieur le comte l'ordonnera.

— Demain, Germain.
— Je partirai demain.
— Je n'ai pas besoin de vous recommander d'être très circonspect, très prudent, je vous connais.

— Je ferai mon possible afin de justifier la confiance que monsieur le comte me témoigne.

M. de Bussières prit dans un tiroir six rouleaux de mille francs et les mit dans la main de son valet de chambre, en disant :

— Si Mlle Mariette se montre bien disposée, vous pourrez lui compter la moitié de la somme. Le reste est pour votre voyage. Vous ne serez pas, je pense, plus de huit jours absent.

— Et si Mariette refuse, monsieur le comte ?

— Elle ne refusera pas. Mais, si cela arrivait, vous trouveriez une autre personne moins difficile. Vous feriez bien, toutefois, de ne pas aller au château.

— Cela fait partie de la prudence que m'a recommandée monsieur le comte.

— Il me vient une idée : Ne pourriez-vous pas faire écrire aujourd'hui même à Mariette par Firmin ? La lettre lui arriverait après-demain dans la matinée. Firmin l'inviterait à se trouver le même jour, dans la soirée, au village de Blerzy, qui n'est qu'à vingt minutes d'Arfeuille, et touche au parc du château. Il prévendrait Mariette qu'un de ses amis, sans vous nommer, a une communication importante à lui faire.

— Monsieur le comte a raison, je m'entendrai avec Firmin.

— Préparez-vous donc à partir, Germain ; réussissez et revenez vite.

Le soir, Germain jetait la lettre de Firmin à Mariette dans une boîte de l'administration des postes et allait retenir, pour le lendemain matin, une place au bureau des diligences.

Nous ne suivrons pas Germain dans son voyage. Il revint à Paris au bout de six jours. Les premières paroles qu'il dit à son maître furent celles-ci :
— Monsieur le comte ne s'était pas trompé : Mariette est prête à le servir aveuglément. (A suivre.)

Cinéma

Les spectacles à Martigny

Une fleur à la bouche... l'épée vite en action... toujours le sourire... voici Douglas Fairbanks, fils, qui s'emploie à ressusciter les célèbres acrobaties de son père dans L'Exilé.

Vivre... lutter... et aimer dangereusement, tel est le code du plus affolant des jeunes rois en exil : Charles II d'Angleterre.

C'est L'ETOILE qui vous présente cette semaine ce passionnant film d'aventures. Aux côtés de Douglas Fairbanks, Maria Montez et Paule Croset, la douce et vaporeuse blonde.

Le film est parlé français.

Au CORSO, un dynamique film d'action : Le rocher de la mort, avec Virginia Mayo. Un film comme vous les aimez.

BAGNES — Cinéma

Cette semaine, le Cinéma de Bagnes a l'honneur de vous présenter un film grandiose, d'une brûlante actualité : La bataille de l'eau lourde, une superproduction réalisée avec les hommes mêmes qui en furent les héros et qui ont peut-être changé le sort du monde.

Le film vous dira également pourquoi Hitler n'a pas eu sa bombe atomique. Un spectacle sensationnel. Samedi et dimanche, à 20 h. 45.

SAXON — Cinéma « Rex »

FRA DIAVOLO. — Un immense éclat de rire, un éblouissant spectacle de gaieté et de bonne humeur, tel est le film que vous présente le REX de Saxon cette semaine avec Laurel et Hardy dans Fra Diavolo. Cela ne manque pas d'être extrêmement comique, et ceux qui aiment à rire trouveront là bel exemple, autant que belle occasion.

CINEMA DE BAGNES

15-16 juillet

UNE SURPRODUCTION :

LA BATAILLE DE L'EAU LOURDE

En soirée à 20 h. 45

Tél. 6 63 02



THE EXILE (2A)

AU CORSO

Un film dynamique comme vous les aimez :

LE ROCHER DE LA MORT

avec la belle Virginia MAYO

SUISSE

A l'Ecole suisse de Gènes.

M. Roger Schaffter, à Delémont, secrétaire général du Mouvement séparatiste jurassien et rédacteur principal du « Jura libre », a été nommé directeur de l'Ecole suisse de Gènes.

Le prénommé, âgé de trente-trois ans, qui est licencié ès lettres, siègea jusqu'à l'an dernier au conseil municipal de Porrentruy. Il fut en 1947 candidat au Conseil national sur la liste du parti démocratique-catholique. M. Schaffter, polémiste de talent, était le principal animateur du mouvement autonomiste jurassien.

Encore quelques milliers de beaux

plantons choux-fleurs

Saxa à vendre.

Fornage Antoine, jardinier, Fully. Tél. 6 31 87.

Cenovis
délicieux pour tartiner avec du beurre.

ON DEMANDE un domestique

sachant traire et aider aux travaux de la campagne. Gage selon capacité et entrée tout de suite ou à volonté. Vie de famille. S'adresser à M. Zuber J., agriculteur, Tivila près de Delémont.

ON DEMANDE une femme de chambre et une fille de salle débutante. — S'adresser au bureau du journal sous R 1847.

Lire les annonces, c'est mieux faire ses achats!

619 619 619 619

ON CHERCHE pour tout de suite

SOMMELIÈRE

connaissant le service de table. S'adresser à M. Fauquex, Mont-Gelé, Iséables. Tél. 4 73 58.

Salami fr. 5	Saucisson à cuire
Salametti 5	en bout 4
Viande séchée 6	Graisse fondue 1.20
Rôti 5	

Boucherie Chevaline Centrale Beerivevey r. du Centre 5 tél. 519 82

On placerait un

GARÇON

de 10 ans dans famille, à la campagne. S'adresser à Mme Yvonne Barman, Martigny-Bourg.

A VENDRE une

pompe centrifuge

avec moteur 4 cyl. S'adr. au bureau du journal sous R 1849.

ONDES ROMANDES

SAMEDI : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Impromptu matinal. 11.00 Emission commune. 12.15 Trois chansons. 12.20 Un ensemble militaire anglais. 12.35 Trois refrains. 12 h. 46 Informations. 12.55 Le compositeur Morton Gould. 13.15 La Périchole, opérette d'Offenbach. 13.30 Les perles de l'enregistrement. 14.00 Editions nouvelles, livres nouveaux. 14.15 Danses pour harpe et orchestre. 14.30 Esprits malgré tout. 15.05 Œuvres de la discothèque de Radio-Geneve. 16.00 Promenade littéraire : Blaise Cendrars. 16.20 A travers Paris, de L. Beydts. 16.30 Emission commune. 17.30 Un cœur simple, feuilleton (8). 17.50 Rythmes de valse. 18.00 Pour les Jeunes musicales. 18.50 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations et résultats du Tour de France. 19.30 Voyage en Suisse. 20.10 Un certain Ulysse. 21.00 Une semaine de gala : Jean Sablon. 21.30 Così fan tutte, opéra de Mozart. 22.30 Informations et championnats du monde de football.

DIMANCHE : 7.10 Le salut musical. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 8.45 Grand-messe. 9.50 Interimède. 10.00 Culte protestant. 11.15 Les beaux enregistrements. 12.15 Problèmes de la vie rurale. 12.25 Au théâtre avec Johann Strauss. 12.46 Informations. 12.55 La course au trésor. 13.05 Caprices 50. 13.45 Chansons de chez nous. 14.00 La pièce gaie du dimanche : Pie Eden. 15.15 Voyages, thème d'inspiration des musiciens. 16.15 Théâtre dansant. 17.00 Paul Tibor dirige l'Orchestre de la Suisse romande. 18.00 La chronique du rêve. 18.15 L'heure spirituelle. 19.00 Résultats sportifs. 19.15 Informations et résultats du Tour de France cycliste. 19.30 Résultats de la course au trésor. 19.40 L'heure variée de Radio-Geneve. 20.35 La Riviera suisse, évocation de Marcel de Carlini. 21.00 Une semaine de gala. (2). 21.30 Cavalleria rusticana, drame lyrique en 1 acte. 22.30 Informations. 22.35 Les championnats du monde de football. 22.40 Ensemble français de musique de danse : Ray Ventura.

LUNDI : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Ais d'aujourd'hui. 11.00 Emission commune : A travers l'œuvre de Jules Massnet. 12.15 Pages symphoniques populaires. 12.46 Informations. 12.55 Le compositeur du jour : André Grasset. 13.15 Concerto. 13.50 Sonatine pour flûte et piano. 16.30 Emission commune : concert. 17.30 Un conte de Flaubert. 17.50 Impromptu. 18.00 Vedettes en tournée. 18.30 Femmes d'hier et de tous-jours. 18.45 Rythmes légers. 18.55 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations et résultats du Tour de France cycliste. 19.30 Les passionnés innocents (11). 19.50 Music-Box. 20.00 Le nouveau roman de Paul et Virginie, feuilleton radiophonique. 20.30 Pages de Pierre Girard et Jaques-Daloz. 20.45 Qui ? Pourquoi ? Comment ? (II), grand concours policier. 21.00 Le service de variétés présente : Une semaine de gala (3). 21.30 Concert de musique brillante. 22.10 Jazz hot. 22.30 Informations. 22.35 Je ne suis pas de votre avis (II). 22.50 Ensembles français de musique de danse : Thomas et ses Merry Boys.

MARDI : 7.10 Le bonjour matinal. 7.15 Informations. 7.20 Musique de ballet. 11.00 Emission commune. 12.15 Jazz-concertos. 12.25 Œuvres légères d'Arthur Benjamin. 12.46 Informations. 12.55 Musique variée enregistrée. 16.30 Emission commune. 17.30 Un conte de Flaubert. 17.50 Une ouverture : La muette de Portici. 18.00 Intermezzo. 18.30 Musique du Mexique. 18.55 Reflets d'ici et d'ailleurs. 19.15 Informations et les résultats du Tour de France cycliste. 19.25 L'actualité scientifique. 19.40 Mosaïques. 20.25 Les cinq minutes de Monsieur. 20.30 La pièce du mardi : Atlas-Hôtel. 22.30 Informations. 22.35 Ensembles français de musique de danse : Le Quintette du Hot-Club de France.



Le sac chic et avantageux

PAUL DARBELLAY
SELLIER
MARTIGNY

REX — SAXON 14-15-16 juillet

LAUREL et HARDY

Les désopilants rois du rire dans

FRA DIAVOLO

Ceux qui aiment à rire trouveront là bel exemple, autant que belle occasion

Exposition d'Antiquités

Miniatures Statues en bois Gravures Orfèvrerie et Bijoux Etais
Tableaux de Maîtres anciens et impressionnistes - Meubles valaisans et de tous styles

Vente avec garantie

Entrée libre - Egalement le dimanche sur rendez-vous

Maison de la Diète, Sion

1, Rue des Châteaux (sur le chemin des Musées cantonaux) tél. (027) 2 21 84

VOLLÈGES - COL DES PLANCHES

Dimanche 16 juillet

Fête champêtre

organisée par la Société de chant STE-CECILE

Messe à 10 h. 30

Cantine - Tombola - Match aux quilles

En cas de mauvais temps, fête renvoyée au dimanche 23

MARTIGNY-VILLE 15 et 16 JUILLET 1950

Grande Kermesse F.O.B.B.

au

Jardin public

Bal - Bon orchestre - Tombola richement dotée

OCCLUSION

A vendre 1 lot de belles soieries unies pour robes, teintes mode, 2.50 et 3.- fr. le m. 2000 mètres env.

S'adresser à : Case postale 39401 Lausanne, St-François.

Propriété

à vendre aux « Indes » près Charrat, 5000 m², défonce mécaniquement. Convient pr asperges et abricotiers. — Ecrire sous chiffre 941 à Publicitas, Martigny.

ECHELLES

Echelles doubles et simples, toutes longueurs, pour cueillette des fruits. Toujours belles

REMORQUES

pour vélos au plus bas prix. A. PAPILOU & FILS MARTIGNY - Tél. 6 14 83

Impr. PILLET, Martigny

Pour faire place aux articles d'automne

Grande vente de

Paires isolées

à des prix exceptionnels

Voyez nos vitrines

Pendant la vente, vous bénéficierez du 10% sur tous les autres articles

Chaussures **Lerch** Martigny tél. 6 13 20

23

JUILLET

dès 9 heures

Circuit des Nations

GRAND PRIX SUISSE MOTOCYCLISTE

CHAMPIONNAT MONDIAL

avec la participation des meilleurs coureurs européens

NOMBREUSES FACILITES DE TRANSPORTS

Renseignements : Gares CFF et agences de voyages

Secrétariat : Hôtel Montbrillant, Genève. Tél. 2 65 00

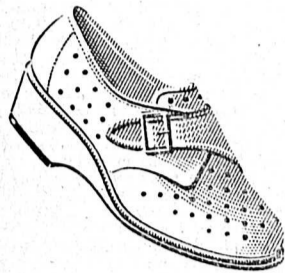
Le Salon du Cycle à Sion

vous offre un grand choix de remorques de toutes grandeurs, à des prix les plus bas.

Pierre Ferrero, mécanicien, place du Midi, Sion.

Toujours plus avantageux

Jusqu'à épuisement
voici quelques modèles



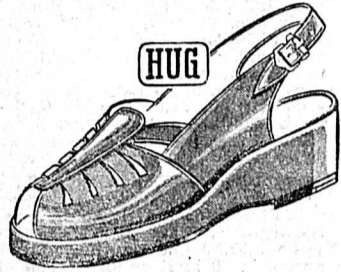
Nubuck blanc, fermeture à boucle
No 37-40 Fr. **14.-**



Sandales beiges, No 37-39 Fr. **14.-**



Toile blanche, semelle cuir, No 36-42 Fr. **9.-**



Magnifique lot avec bout fermé, noir, brun, bleu, en cuir et daim, No 36-42 Fr. **19.-**



Nubuck blanc à lacets, semelle caoutchouc, No 37-42, Fr. **19.-**



Molière en box brun perforé, 37-39 Fr. **19.-**



Nubuck blanc No 37-42 Fr. **19.-**



Nubuck blanc, daim noir, No 5-7 Fr. **19.-**



Sandales veau naturel, No 30-35 Fr. **9.-**

Pour Messieurs



Box brun perforé No 41-44 Fr. **19.-**



Molière, box brun No 41-44 Fr. **19.-**



Waterproof noir entièrement doublé peau, ferrage militaire, No 40-45 Fr. **29.-**



Nubuck blanc No 36-40 Fr. **19.-**



Tennis blanc No 40-47 Fr. **5.-**



Sandales romaines, blanc, brun, beige et noir, No 30-35 Fr. **5.-**

Encore de nombreux articles vraiment avantageux

Atelier de cordonnerie mécanique

INSTALLATIONS POUR TRAVAIL SOIGNE

Ressemelage et talon pour Dames dès Fr. **6.90**

Ressemelage et talon pour Messieurs, dès Fr. **9.-**

POSE DE SEMELLES VIBRAM, DUFOUR-MONTAGNE

Chaussures Cretton

Expéditions partout

Martigny-Ville

Téléphone 6 13 24

Expéditions partout

Nous remplaçons au mieux l'article éventuellement manquant

Conservez la liberté d'acheter ce qui vous plaît où ça vous plaît!

Plus de 4 millions de Suisses apprécient l'avantage irremplaçable de pouvoir choisir leurs vêtements librement

Pour arriver à faire des affaires, certaines maisons sont obligées d'inventer toutes sortes de combines plus ou moins ingénieuses. Ces systèmes semblent présenter quelques avantages, mais ils ont un grand inconvénient : ils privent l'acheteur de sa liberté. Le client lié d'avance est obligé de prendre ce qu'il y a en magasin, même si ça ne lui plaît pas 100 %.

Dans un magasin spécialisé indépendant comme la maison DUCREY Frères, par exemple, vous ne payez pas plus cher qu'ailleurs, mais vous gardez toute votre liberté. On ne vous présente pas uniquement les produits d'une seule fabrique, mais vous pouvez choisir parmi les créations des meilleures fabriques de confection du pays. Et si par hasard vous ne trouvez rien à votre convenance, vous avez toute liberté d'aller voir ailleurs.

C'est ça le véritable „service au client“

Toute la gamme des prix et des qualités de Fr. 89.- à 225.-
Rayon spécial pour tailles fortes

Ducrey frères
MARTIGNY

La plus importante maison de confection du canton

A VENDRE

POULLAILLER Delacrétaz de 20 mètres carrés, en très bon état, avec parc fermé, ainsi que 10 POULES et 1 COQ, en pleine ponte. S'adresser au journal sous R 1848.

ON CHERCHE un

pousse-pousse

en bon état. S'adresser par téléph. Martigny 6 18 32.



GÉSAROL 50

contre le Carpocapse 0,2%

ETILON contre Araignées rouges, Pucerons etc. 0,1%

Produits Geigy - succès acquis!

Stragiotti Frères S.A. MARTIGNY-VILLE

Installent et vendent tous les appareils sanitaires à des prix avantageux.
Avant toute nouvelle acquisition, une visite à leur Exposition permanente vous rendra service.

Cherchons

JEUNE FILLE

catholique pour aider au ménage dans famille suisse-française à Zurich. Bon gage. - Offres sous chiffre D 11993 Z à Publicitas Zurich 1.

Myrtilles des Alpes

5 kg., 6 fr. 20 ; 10 kg. 12 fr., plus port, contre remb.

Je prendrais des enfants en PENSION

Bons soins assurés. S'adr. à Mme Marcel Terrettaz, Les Ecotteaux s. Martigny.



Si, pendant les vacances

de juillet-septembre vous ne pouvez pas, faute de temps ou d'occasion, fréquenter nos cours du jour, suivez nos cours par CORRESPONDANCE. Prospectus gratuit.

ECOLE TAME, SION, Condémines, tél. (027) 2 23 05, Lucerne, Zurich, St-Gall, Neuchâtel, Fribourg, Bellinzona.

TRANSPORTS FUNÈBRES

A. MURITH S. A. - Téléphone (022) 5 02 23
CERCUEILS - COURONNES

POMPES FUNEBRES CATHOLIQUES DE GENEVE

Sion :	Mariéthod O., Vve	tél. 2 17 71
Martigny :	Moulinet M.	> 6 17 15
Fully :	Taramaraz R.	> 6 30 32
Sierre :	Caloz Ed.	> 5 10 21
Montana :	Kittel Jos.	> 5 22 36
Monthey :	Galletti Adrien	> 4 23 51
Orsières :	Troillet Fernand	> 6 81 20
Le Châble :	Lugon G.	> 6 31 83

OCCASION UNIQUE

Draps de foin

Le stock tire à sa fin. Donc, profitez!

2,45 x 2,45 m., bonne qualité, Fr. 9.50

2,00 x 2,00 m., > > Fr. 5.50

1,50 x 1,50 m., > > Fr. 3.50

Marchandise un peu défraîchie

SACHERIE CRISSIER (Vd), tél. 021/249566

A VENDRE

Auto Ford Anglia

mod. 1947, en parfait état, moteur neuf. Prix avantageux. Ecrire sous chiffres R 1835 au bureau du journal.

OCCASION

Une POUSSETTE Helvetia, fr. 50.-, un POUSSIE-POUSSE et une CHAISE bébé Fr. 35.-, un SOMMIER une place Fr. 10.-, avec pieds Fr. 15.-.

Téléphoner No 6 14 12, Martigny-Bourg.

Echelles modernes

de 3 à 10 m. de longueur. Pointes fermées ou ouvertes. Echelle la plus SOLIDE, la plus pratique, la plus légère, livrable tout de suite, en gros et au détail, à des prix extrêmement avantageux.

BOVET JOSEPH
Fabr. - SAXON

Profiter! FIN DE SÉRIES

Tablier-boléro Fr. **14.90**

Tablier-robe Fr. **12.95**

Robes Fr. **13.90**

Chemises polo Lutteurs Fr. **9.90 7.90**

Au Magasin
SAUDAN-DARBELLAY
MARTIGNY-BOURG

